

ინსტრუქცია

Application for Federal Assistance SF-424

1. **Type of Submission:** მონიშნეთ Application.
2. **Type of Application:** მონიშნეთ New.
3. **Date Received:** აპლიკაციის გადმოგზავნის თარიღი.
4. **Applicant Identifier:** დატოვეთ ცარიელი.
5. **5a Federal Entity Identifier** და **5b Federal Award Identifier:** დატოვეთ ცარიელი.
6. დატოვეთ ცარიელი.
7. დატოვეთ ცარიელი.
8. a. b. და d. შეავსეთ მოთხოვნილი ინფორმაცია აპლიკანტი ორგანიზაციის შესახებ.
c. ჩანერეთ ორგანიზაციის DUNS ნომერი, ასეთის არსებობის შემთხვევაში. სხვა შემთხვევაში ჩანერეთ 123456787
e. **Organizational Unit:** ორგანიზაციული დანაყოფი, განყოფილება ან ფაკულტეტი, რომელიც პასუხისმგებელი იქნება პროექტის განხორციელებაზე (ასეთის არსებობის შემთხვევაში).
f. შეავსეთ მოთხოვნილი ინფორმაცია საკონტაქტო პირის შესახებ.
9. **Type of Applicant 1: Select Applicant Type:** ჩამონათვალიდან მონიშნეთ ორგანიზაციის ტიპი. შესაძლებელია მონიშნოთ ორგანიზაციის სამამდე ტიპი. თუ ჩამონათალში ვერ იპოვეთ თქვენი ორგანიზაციის შესაბამისი აღწერა, მონიშნეთ “Other” და თავად განამარტეთ Other (Specify) გრაფაში.
10. **Name of Federal Agency:** Department of State; U.S. Embassy Tbilisi, Georgia.
11. **Catalog of Federal Domestic Assistance Number:** 19.900
12. **Funding Opportunity Number:** DOS-GEO-21-002-012521
13. **Title:** Book Translation program
13. დატოვეთ ცარიელი.
14. დატოვეთ ცარიელი.
15. **Descriptive Title of Applicant's Project:** სათარგმნი წიგნის სათაური, გამოცემა, ავტორი.
16. **Congressional Districts Of:**
 - a. **Applicant:** 00-000
 - b. **Program/Project:** დატოვეთ ცარიელი.
17. **Proposed Project:** პროექტის დანყებისა და დასრულების სასურველი თარიღები.
18. **Estimated Funding (\$):**
 - a. **Federal:** მოთხოვნილი თანხა.
 - b. **Applicant:** თანადაფინანსება აპლიკანტისგან
 - c. **State:** თანადაფინანსება სახელმწიფოსგან (ასეთის არსებობის შემთხვევაში)
 - d. **Local:** თანადაფინანსება სხვა ორგანიზაციებიდან (ასეთის არსებობის შემთხვევაში)
 - e. **Other:** ყველა სხვა ტიპის თანადაფინანსება (ასეთის არსებობის შემთხვევაში)
 - f. **Program Income:** წიგნების გაყიდვით მიღებული სავარაუდო შემოსავალი
 - g. **Total:** ჯამი a-დან e-მდე.
19. **მონიშნეთ:** C. Program is not covered by E.O. 12372.

20. მონიშნეთ Yes თუ აპლიკანტს აქვს დავალიანება/ვალდებულება აშშ-ის სახელმწიფო დეპარტამენტის წინაშე და განმარტეთ: მაგ. განმცხადებელს ძველი გრანტიდან დასაბრუნებელი აქვს პროექტიდან დარჩენილი თანხა. სხვა შემთხვევაში მონიშნეთ "No."
21. უფლებამოსილი პირის ხელმოწერა და საკონტაქტო ინფორმაცია.

ინსტრუქცია
SF424A BUDGET INFORMATION - Non-Construction
Programs

SECTION A - BUDGET SUMMARY

ამ სექციაში ავსებთ მხოლოდ პირველ და მეხუთე მწკრივებს.

Grant Program Function or Activity – 1a. Book Translation Program;

Catalog of Federal Domestic Assistance Number – 1b. 19.900

Estimated Unobligated Funds:

Federal 1c. და **Non-Federal 1d.** დატოვებულ ცარიელი.

New or Revised Budget:

Federal 1e. – საელჩოსგან მოთხოვნილი თანხა

Non-Federal 1f. – თანადაფინანსება (ასეთის არსებობის შემთხვევაში)

Total 1g. - პროექტის მთლიანი ღირებულება (e + f)

მეხუთე მწკრივში (5. Totals) პირველი მწკრივიდან გადმოიტანეთ e, f და g ხარჯები.

SECTION B - BUDGET CATEGORIES

ამ სექციაში ავსებთ მხოლოდ პირველ და მეხუთე სვეტებს.

6. გადაანალიზებთ ბიუჯეტს (მხოლოდ საელჩოდან მოთხოვნილი თანხა) ამ სექციაში მოცემული მუხლების მიხედვით:

- a. Personnel – დატოვებულ ცარიელი (პროექტის ადმინისტრირების ხარჯი ამ პროგრამის ფარგლებში არ ფინანსდება)
- b. Fringe Benefits – დატოვებულ ცარიელი
- c. Travel – დატოვებულ ცარიელი
- d. Equipment – დატოვებულ ცარიელი
- e. Supplies – დატოვებულ ცარიელი
- f. Contractual – წიგნის თარგმნასთან და გამოცემასთან დაკავშირებული ხარჯები (თარგმნის, რედაქტირების, დიზაინის, კორექტირების, ბეჭდვის) ჯამურად მიუთითეთ აქ.
- g. Construction – დატოვებულ ცარიელი.
- h. Other – პროექტთან დაკავშირებული პირდაპირი ხარჯები, რომლებიც სხვა მუხლებში ვერ გადანაწილდა.
- i. Total Direct Charges - ჯამი a + h
- j. Indirect Charges – დატოვებულ ცარიელი
- k. TOTALS - გადმოიტანეთ i-ში მიღებული ჯამი.

7. წიგნების გაყიდვით მიღებული სავარაუდო შემოსავალი.

SECTION C - NON-FEDERAL RESOURCES

ამ სექციაში აღირიცხება თანადაფინანსებები.

8a. Grant program - ჩანერეთ Book Translation Program.

8b. Applicant – თანადაფინანსებაში განმცხადებლის წვლილი (ასეთის არსებობის შემთხვევაში)

8c. State –სახელწიფოსგან თანადაფინანსება (ასეთის არსებობის შემთხვევაში)

8d. Other Sources – სხვა წყაროებიდან თანადაფინანსება (ასეთის არსებობის შემთხვევაში)

8e. TOTALS - ჯამი b+d

SECTION D - FORECASTED CASH NEEDS

ბიუჯეტის გადანაწილება პირველი წლის კვარტლების მიხედვით.

13. Federal - ამ მწკრივში საელჩოსგან მოთხოვნილი თანხა ნაწილდება კვარტალურად საჭიროებებიან გამომდინარე.

Total for 1st Year - პროექტის პირველი წლისთვის მოთხოვნილი თანხა. თუ რამდენიმეწლიანი პროექტია, მხოლოდ პირველი წლის თანხას ჩაწერთ, ხოლო თუ პროექტი ერთწლიანი ან ნაკლებია, მაშინ მთლიანი მოთხოვნილი თანხა ჩაიწერება.

1st Quarter, 2nd Quarter... - პროექტის დაწყებიდან პირველ (მეორე, მესამე...) კვარტალში საჭირო თანხა.

14. Non-Federal - ივსება 13-ის მსგავსად, ოღონდ თანადაფინანსებაზე.

15. TOTAL - ჯამი 13+14.

SECTION E - BUDGET ESTIMATES OF FEDERAL FUNDS NEEDED FOR BALANCE OF THE PROJECT

ბიუჯეტის გადანაწილება წლების მიხედვით:

16a. Grant Program – Book Translation Program

16b. First - პირველი წლისთვის საჭირო საელჩოსგან მოთხოვნილი თანხა

16c. Second - მეორე წლისთვის საჭირო საელჩოსგან მოთხოვნილი თანხა

16d. Third – მესამე წლისთვის საჭირო საელჩოსგან მოთხოვნილი თანხა

16e. Fourth - მეოთხე წლისთვის საჭირო საელჩოსგან მოთხოვნილი თანხა

ერთწლიანი პროექტის შემთხვევაში შეივსება მხოლოდ 16b.

20. გადმოიტანთ მე-16 მწკრივში არსებულ თანხებს.

SECTION F - OTHER BUDGET INFORMATION

21. **Direct Charges:** ჯამურად ჩაწერეთ საელჩოსგან მოთხოვნილი თანხა.

22. **Indirect Charges:** დატოვეთ ცარიელი.

23. **Remarks:** დამატებითი ინფორმაცია, არსებობის შემთხვევაში.

ინსტრუქცია

SF424B ASSURANCES - NON-CONSTRUCTION PROGRAMS

გაეცანით დოკუმენტს და უფლებამოსილმა პირმა მეორე გვერდზე შესაბამის გრაფაში
მოაწეროს ხელი და დაათარილოს.